

## ROOTWORDS OF SURAH AL AN'AM 56-61

مَفَاتِحُ	يَقُصُّ	تَسْتَعْجِلُونَ	أَهْوَاءَ+كُمْ	نُهِى+تُ
ف ت ح	ق ص ص	ع ج ل	ه و ي + ضمير	ن ه ي + ضمير مجهول
کنجیاں ہیں	وہ بیان کرتا ہے	تم جلدی مانگتے ہو	خواہشات کی + تمہاری	روکا گیا ہوں + میں
(are the) keys	He relates	you seek to hasten	your (vain) desires	[I] am forbidden

رَطْبٍ	حَبَّةٍ	وَرَقَةٍ	تَسْقُطُ	الْبَرِّ
ر ط ب	ح ب ب	و ر ق	س ق ط	ب ر ر
کوئی ترچیز	کوئی دانہ	پتہ	گرتا	خشکی
moist	a grain	any leaf	falls	the land

يَبْعَثُ+كُمْ	بِ+النَّهَارِ	جَرَحَ+تُمْ	يَتَوَفَّى+كُمْ	يَابِسِ
ب ع ث + ضمير مفعول به	حرف + ن ه ر	ج ر ح + ضمير	و ف ي + ضمير مفعول به	ي ب س
وہ اٹھاتا ہے + تم کو	ساتھ + دن میں	کمائی کرتے ہو + تم	جو فوت کرتا ہے + تم کو	کوئی خشک
He raises you up	by the day	you committed	takes your (soul)	dry

حَفَظَةً	الْقَاهِرُ	مَرْجِعٌ+كُمْ	مُسَمًّى	لِ+يُقْضَى
ح ف ظ	ق ه ر	ر ج ع+ضمير	س م و	لام التعليل+ق ض ي
نگہبان	غالب آنے والا ہے	لوٹنا ہے تمہارا	مقررہ	تاکہ+پورا کیا جائے
guardians	(is) the Subjugator	will be your return	specified	so that is fulfilled

يُفَرِّطُونَ	تَوَفَّتْ+هُ
ف ر ط	و ف ي+ضمير مفعول به
کمی کرتے	فوت کرنے ہیں+اس کو
fail	take him